

What is Universal Basic Income (UBI)?

Fonte: <https://youtu.be/UqESogRgrYw>



English Transcript	Tradução
You see this little gadget? Let's call it an "iEverything."	Você vê este pequeno dispositivo? Vamos chamá-lo de "iTudo".
You can't get it yet, but if technology keeps moving as fast as it is now, the iEverything will be with us before you know it; a combination of intelligent computing, 3D manufacturing, big data crunching, and advanced biotechnology.	Você ainda não pode obtê-lo, mas se a tecnologia continuar avançando tão rápido como está agora, o iTudo estará conosco antes que você perceba; uma combinação de computação inteligente, manufatura 3D, processamento de big data e biotecnologia avançada.
This little machine will be able to do everything you want and give you everything you need.	Esta pequena máquina será capaz de fazer tudo o que você quer e lhe dar tudo o que você precisa.
There's only one hitch.	Há apenas um problema.
As the economy is now organized, no one will be able to buy it because there won't be any paying jobs left.	Da forma como a economia está organizada agora, ninguém será capaz de comprá-lo porque não haverá mais empregos remunerados.
You see, the iEverything will do ... everything.	Veja, o iTudo fará... tudo.
I'm exaggerating a bit in order to make a point about the trend we're already seeing.	Estou exagerando um pouco para fazer um ponto sobre a tendência que já estamos vendo.
Even now, we're producing more and more with fewer and fewer people.	Mesmo agora, estamos produzindo cada vez mais com cada vez menos pessoas.
Internet sales are on the way to replacing millions of retail workers.	As vendas pela internet estão a caminho de substituir milhões de trabalhadores do varejo.
Diagnostic apps will be replacing hundreds of	Aplicativos de diagnóstico substituirão centenas de



English Transcript	Tradução
thousands of healthcare workers.	milhares de profissionais de saúde.
Self-driving cars and trucks will replace five million drivers.	Carros e caminhões autônomos substituirão cinco milhões de motoristas.
[digital voice] Where would you like to go?	[voz digital] Para onde você gostaria de ir?
Researchers estimate that almost half of all U.S. jobs are at risk of being automated in the next two decades.	Pesquisadores estimam que quase metade de todos os empregos nos EUA corre o risco de ser automatizada nas próximas duas décadas.
Now, this isn't necessarily bad.	Agora, isso não é necessariamente ruim.
The economy we're heading toward could offer millions of people more free time to do what they want instead of what they have to do to earn a living.	A economia para a qual estamos nos dirigindo poderia oferecer a milhões de pessoas mais tempo livre para fazer o que querem, em vez do que têm que fazer para ganhar a vida.
But, to make this work, we'll have to figure out some way to recirculate the money from the relatively few people who do very well in the economy of the iEverything to the rest of us, who will want to buy the iEverythings.	Mas, para fazer isso funcionar, teremos que descobrir alguma maneira de recircular o dinheiro das relativamente poucas pessoas que se saem muito bem na economia do iTudo para o resto de nós, que vamos querer comprar os iTudos.
One possible answer: a universal basic income, possibly financed out of the profits going to labor-replacing innovations.	Uma possível resposta: uma renda básica universal, possivelmente financiada com os lucros provenientes das inovações que substituem o trabalho.
The idea of a universal basic income historically has had support from people on both the left and the right.	A ideia de uma renda básica universal historicamente teve apoio de pessoas tanto da esquerda quanto da direita.
In the 1970's, President Nixon proposed a similar concept for the United States, and it even passed the House of Representatives.	Na década de 1970, o Presidente Nixon propôs um conceito similar para os Estados Unidos, e chegou até a ser aprovado na Câmara dos Representantes.
[President Nixon] I therefore propose that we abolish the present welfare system, and a basic federal minimum would be provided.	[Presidente Nixon] Portanto, proponho que aboamos o sistema de assistência social atual, e um mínimo federal básico seria fornecido.
The idea is getting some traction again.	A ideia está ganhando força novamente.
Some think it could be superior to welfare or other kinds of public assistance, because a universal basic income doesn't tell people what to spend the assistance on.	Alguns pensam que poderia ser superior ao bem-estar social ou outros tipos de assistência pública, porque uma renda básica universal não diz às pessoas em que gastar a assistência.
And everyone qualifies.	E todos se qualificam.
In recent years, evidence has shown that giving people cash as a way to address poverty actually works.	Nos últimos anos, evidências mostraram que dar dinheiro às pessoas como forma de combater a pobreza realmente funciona.
In study after study, people don't stop working, and they don't drink it away, they actually use it to increase their earnings.	Em estudo após estudo, as pessoas não param de trabalhar, e não gastam tudo em bebida, elas realmente usam para aumentar seus ganhos.
Interest in a basic income is surging, with governments debating it from Finland, to Canada, to Namibia.	O interesse em uma renda básica está aumentando, com governos debatendo isso da Finlândia ao Canadá, à Namíbia.
The charity Give Directly is about to launch a basic income pilot in Kenya.	A instituição de caridade Give Directly está prestes a lançar um projeto piloto de renda básica no Quênia.
Providing an income for more than ten years to	Fornecendo uma renda por mais de dez anos para



English Transcript	Tradução
some of the poorest and most vulnerable families on the planet, and then rigorously evaluate the results.	algumas das famílias mais pobres e vulneráveis do planeta, e então avaliando rigorosamente os resultados.
As new technologies replace work, the question for the future is how best to provide economic security for all.	À medida que novas tecnologias substituem o trabalho, a questão para o futuro é como melhor proporcionar segurança econômica para todos.
A universal basic income could be an answer.	Uma renda básica universal poderia ser uma resposta.



Contagem de palavras

A tabela abaixo exibe as palavras encontradas neste vídeo, bem como o número de vezes em que aparecem.

Veja também: [Para que serve esta tabela?](#)

Freq.	Palavra	Freq.	Palavra	Freq.	Palavra
29	the	23	to	15	of
13	a	12	and	10	it
9	will	8	you	8	is
8	in	8	be	7	people
7	income	7	do	7	basic
5	we	5	not	5	as
5	are	4	universal	4	this
4	they	4	some	4	on
4	now	4	more	4	ieverything
4	for	3	with	3	what
3	way	3	want	3	us
3	that	3	replacing	3	one
3	from	3	everything	3	economy
3	could	3	an	2	years
2	would	2	workers	2	work
2	who	2	welfare	2	there
2	study	2	see	2	s
2	replace	2	president	2	out
2	nixon	2	millions	2	make
2	little	2	left	2	jobs
2	idea	2	I	2	have
2	has	2	give	2	fewer
2	even	2	buy	2	but
2	because	2	assistance	2	answer
2	all	2	actually	2	about
2	able	1	yet	1	works
1	working	1	where	1	well
1	vulnerable	1	voice	1	very
1	use	1	united	1	u
1	two	1	trucks	1	trend
1	traction	1	toward	1	time
1	thousands	1	think	1	therefore
1	then	1	their	1	than
1	ten	1	tell	1	technology
1	technologies	1	system	1	surging
1	support	1	superior	1	stop



Freq.	Palavra	Freq.	Palavra	Freq.	Palavra
1	states	1	spend	1	similar
1	shown	1	self	1	seeing
1	security	1	sales	1	risk
1	rigorously	1	right	1	retail
1	results	1	rest	1	researchers
1	representatives	1	relatively	1	recirculate
1	recent	1	question	1	qualifies
1	public	1	providing	1	provided
1	provide	1	proposed	1	propose
1	profits	1	producing	1	present
1	poverty	1	possibly	1	possible
1	poorest	1	point	1	planet
1	pilot	1	paying	1	passed
1	other	1	organized	1	order
1	or	1	only	1	offer
1	no	1	next	1	new
1	need	1	necessarily	1	namibia
1	moving	1	most	1	money
1	minimum	1	million	1	manufacturing
1	machine	1	living	1	like
1	let	1	launch	1	labor
1	know	1	kinds	1	kenya
1	keeps	1	internet	1	interest
1	intelligent	1	instead	1	innovations
1	increase	1	if	1	ieverythings
1	hundreds	1	how	1	house
1	hitch	1	historically	1	healthcare
1	heading	1	half	1	had
1	governments	1	going	1	go
1	giving	1	getting	1	get
1	gadget	1	future	1	free
1	five	1	finland	1	financed
1	figure	1	few	1	federal
1	fast	1	families	1	exaggerating
1	evidence	1	everyone	1	evaluate
1	estimate	1	economic	1	earnings
1	earn	1	driving	1	drivers
1	drink	1	does	1	directly
1	digital	1	diagnostic	1	decades
1	debating	1	data	1	d
1	crunching	1	concept	1	computing



Freq.	Palavra	Freq.	Palavra	Freq.	Palavra
1	combination	1	charity	1	cash
1	cars	1	cannot	1	canada
1	call	1	both	1	bit
1	biotechnology	1	big	1	best
1	being	1	before	1	bad
1	away	1	automated	1	at
1	apps	1	any	1	am
1	already	1	almost	1	again
1	after	1	advanced	1	address
1	abolish				